

# MS, MMS

Safety instructions and other important information



**MS, MMS**  
**Installation and operating instructions**  
Other languages  
<http://net.grundfos.com/qr/i/98599768>



**SP**  
**Installation and operating instructions**  
Other languages  
<http://net.grundfos.com/qr/i/98074911>



**GRUNDFOS** A large, bold, white 'GRUNDFOS' text with a matching 'X' logo to its right.



# MS, MMS

<b>English (GB)</b>	
Safety instructions . . . . .	5
<b>Български (BG)</b>	
Инструкции за безопасност . . . . .	11
<b>Čeština (CZ)</b>	
Bezpečnostní pokyny . . . . .	17
<b>Deutsch (DE)</b>	
Sicherheitshinweise . . . . .	23
<b>Dansk (DK)</b>	
Sikkerhedsanvisninger . . . . .	29
<b>Eesti (EE)</b>	
Ohutusjuhised . . . . .	35
<b>Español (ES)</b>	
Instrucciones de seguridad . . . . .	41
<b>Suomi (FI)</b>	
Turvallisuusohjeet . . . . .	47
<b>Français (FR)</b>	
Consignes de sécurité . . . . .	53
<b>Ελληνικά (GR)</b>	
Οδηγίες ασφαλείας . . . . .	59
<b>Hrvatski (HR)</b>	
Sigurnosne upute . . . . .	65
<b>Magyar (HU)</b>	
Biztonsági utasítások . . . . .	71
<b>Italiano (IT)</b>	
Istruzioni di sicurezza . . . . .	77
<b>Lietuviškai (LT)</b>	
Saugos nurodymai . . . . .	83
<b>Latviešu (LV)</b>	
Drošības instrukcijas . . . . .	89
<b>Nederlands (NL)</b>	
Veiligheidsinstructies . . . . .	95
<b>Polski (PL)</b>	
Zasady bezpieczeństwa . . . . .	101

<b>Português (PT)</b>	
Instruções de segurança . . . . .	107
<b>Română (RO)</b>	
Instructiuni de siguranță . . . . .	113
<b>Srpski (RS)</b>	
Sigurnosna uputstva . . . . .	119
<b>Русский (RU)</b>	
Указания по технике безопасности . . . . .	125
<b>Svenska (SE)</b>	
Säkerhetsinstruktioner . . . . .	131
<b>Slovensko (SI)</b>	
Varnostna navodila . . . . .	137
<b>Slovenčina (SK)</b>	
Bezpečnostné pokyny . . . . .	143
<b>Türkçe (TR)</b>	
Güvenlik talimatları . . . . .	149
<b>Українська (UA)</b>	
Інструкція з техніки безпеки . . . . .	155
<b>中文 (CN)</b>	
安全指导 . . . . .	161
<b>(AR) العربية</b>	
تعليمات السلامة . . . . .	166
<b>Declaration of conformity</b> . . . . .	171
<b>Declaration of conformity</b> . . . . .	174
<b>Declaration of conformity</b> . . . . .	175
<b>Declaration of conformity</b> . . . . .	177

## English (GB) Safety instructions

### ■ Original safety instructions

These safety instructions give a quick overview of the safety precautions to be taken in connection with any work on this product.

Observe these safety instructions during handling, installation, operation, maintenance, service and repair of this product.

These safety instructions are a supplementary document, and all safety instructions will appear again in the relevant sections of the installation and operating instructions.

Keep these safety instructions at the installation site for future reference.



Read this document before you install the product. Installation and operation must comply with local regulations and accepted codes of good practice.

### Unpacking



Be careful not to damage the motor cable with sharp tools when unpacking the motor.



The separate nameplate supplied with the motor is intended for being visible in electric panel during installation of the pump set.

### Storage and handling



If an MMS motor is stored, the shaft must be turned at least once a month. If a motor is stored for more than one year before installation, the rotating parts of the motor must be dismantled and checked before use.

#### **WARNING**

#### **Crushing of feet**

Death or serious personal injury



- Stack the pumps with the biggest at the bottom, and do not stack above 1 m.
- Use lifting equipment approved for the weight of the product.
- Wear personal protective equipment.

#### **WARNING**

#### **Crushing of hands**

Death or serious personal injury



- Stack the pumps with the biggest at the bottom, and do not stack above 1 m.
- Use lifting equipment approved for the weight of the product.
- Wear personal protective equipment.

### Frost protection



Special motors factory-filled with demineralised water must be stored at a temperature above the freezing point or emptied before storage.

### Installation requirements

#### **DANGER**

#### **Electric shock**

Death or serious personal injury



- Switch off the power supply before starting any work on the product.
- Make sure that the power supply cannot be accidentally switched on.

#### **WARNING**

#### **Crushing of feet**

Death or serious personal injury



- During handling, use lifting equipment which is approved for the weight of the product.
- Wear personal protective equipment

#### **WARNING**

#### **Crushing of hands**

Death or serious personal injury



- During handling, use lifting equipment which is approved for the weight of the product.
- Wear personal protective equipment

### Checking the motor liquid



Check the level of motor liquid and refill if required. Use tap water



If frost protection is required, a special Grundfos liquid must be used to refill the motor.

## Grundfos MMS6, MMS8000, MMS10000 and MMS12000 submersible motors



Before fitting the motor to a pump after a long period of storage, lubricate the shaft seal by adding a few drops of water and turning the shaft.



During operation, the motor must always be completely submerged in the liquid. Make sure that the NPSH values of the mounted pump are fulfilled.

## Motors suitable for horizontal installation

### CAUTION

#### Hot surface

Minor or moderate personal injury



- If the pump is used for pumping hot liquids (40 to 60 °C), make sure that people cannot come into contact with the pump and the installation, e.g. by installing a guard.

## Liquid temperatures/cooling



In case the stated flow velocity cannot be achieved, a flow sleeve must be installed



For 37 kW MMS6 (only PVC windings), 110 kW MMS8000 and 170 kW MMS10000, the maximum liquid temperature is 5 °C lower than stated in the table above. For 190 kW MMS10000, 220-250 kW MMS12000/50 Hz and MMS12000/60 Hz, the temperature is 10 °C lower than stated.

## Electrical connection

### DANGER

#### Electric shock

Death or serious personal injury



- Switch off the power supply before starting any work on the product.
- Make sure that the power supply cannot be accidentally switched on.

### DANGER

#### Electric shock

Death or serious personal injury



- The pump must be earthed.
- The pump must be connected to an external main switch and must be provided with means to locking it in the OFF (isolated) position. Type and requirements are specified in EN 60204-1, 5.3.2



The electrical connection must be carried out by an authorised person in accordance with local regulations.

## General



If an MS motor with temperature transmitter is connected to a frequency converter, the fuse melts and the transmitter becomes inactive. The transmitter can no longer be reactivated, consequently, the motor thereafter operates like one without a temperature transmitter.



To enable monitoring of the motor temperature when running at frequency converter operation, Grundfos recommends that a Pt100 or a Pt1000 sensor be installed.



During frequency converter operation, it is not advisable to run the motor at a frequency higher than the rated frequency (50 or 60 Hz). In connection with pump operation, it is important never to reduce the frequency (and consequently the speed) to such a level that the necessary flow of cooling liquid past the motor is no longer ensured.

## Single-phase motors

### DANGER

#### Electric shock

Death or serious personal injury



- Switch off the power supply before starting any work on the product.
- Make sure that the power supply cannot be accidentally switched on.

### DANGER

#### Electric shock

Death or serious personal injury



- The pump must be connected to protective earth.
- Switch off the power supply before starting any work on the product.
- Make sure that the power supply cannot be accidentally switched on.

### DANGER

#### Electric shock

Death or serious personal injury



- When the motor has been thermally switched off, the motor terminals are still live. When the motor has cooled sufficiently, it will restart automatically.

## Required settings of the motor-protective circuit breaker



If this requirement is not met, the motor warranty will be invalidated.

## Cable sizing



Submersible motor cables are dimensioned for submersion in the liquid, and will not necessarily have sufficient cross-section to be in the air.

## Control of single-phase MS402



Single-phase MS402 submersible motors below 1.1 kW incorporate motor protection that cuts out the motor in case of excessive winding temperatures while the motor is still supplied with voltage. Allow for this when the motor forms part of a control system.

## Checking the direction of rotation of the pump set



The pump must not be started until the suction interconnector has been completely submerged in the liquid.

## Frequency converter

During frequency converter operation, it is not advisable to run the motor at a frequency higher than the rated frequency (50 or 60 Hz). In connection with pump operation, it is important never to reduce the frequency (and consequently the speed) to such a level that the necessary flow of cooling liquid past the motor is no longer ensured.



To enable monitoring of the motor temperature, Grundfos recommends that a Pt100 or a Pt1000 be installed.

## Motor installation

### DANGER

#### Electric shock

Death or serious personal injury



- Switch off the power supply before starting any work on the product.
- Make sure that the power supply cannot be accidentally switched on.

### DANGER

#### Electric shock

Death or serious personal injury



- Make sure that motor cable ends are not live before starting any work on the product.
- Make sure that the power supply cannot be accidentally switched on.

In case of unintended flow of water through a non-energized pump, there is a risk that the moving parts of the pump and the motor will start rotating, thereby generating voltage over the terminals. The size of the voltage depends on the speed of rotation. Consequently, the motor terminals must be considered as live until proven otherwise.

## Removing and fitting the cable guard



Once the cable guard is fitted, make sure that the pump chambers are aligned.

## Assembly of pump set on site

### DANGER

#### Electric shock

Death or serious personal injury

- Switch off the power supply before starting any work on the product.
- Make sure that the power supply cannot be accidentally switched on.
- Do not lower or lift the product by means of the motor cable.



### WARNING

#### Crushing of hands

Death or serious personal injury

- When the motor is to be assembled with the pump at the borehole, make sure to use suitable pipe clamps.
- Stay clear of the wire and cable while placing the motor in the borehole.



### WARNING

#### Crushing of feet

Death or serious personal injury

- When the motor is to be assembled with the pump at the borehole, make sure to use suitable pipe clamps.
- Stay clear of the wire and cable while placing the motor in the borehole.



## Fitting the pump to the motor

### WARNING

#### Sharp element

Death or serious personal injury

- When mounting the facilitating pipe, wear personal protective equipment to avoid cutting on sharp edges.



### WARNING

#### Crushing of hands

Death or serious personal injury

- Make sure to use suitable pipe clamps.
- Stay clear of the wire and cable while placing the motor in the borehole.



### WARNING

#### Crushing of feet

Death or serious personal injury

- Make sure to use suitable pipe clamps.
- Stay clear of the wire and cable while placing the motor in the borehole.



Be careful not to bend or damage long pump sets when moving them from horizontal to vertical positions.



Grundfos recommends that a maximum 30 cm long facilitating pipe be fitted to the pump to facilitate handling of the pump during installation.



Make sure that the coupling between the pump and the motor engages properly.

## Lowering the pump

### DANGER

#### Electric shock

Death or serious personal injury



- Switch off the power supply before starting any work on the product.
- Make sure that the power supply cannot be accidentally switched on.
- Do not lower or lift the product by means of the motor cable.



### WARNING

#### Crushing of hands

Death or serious personal injury

- When the motor is to be assembled with the pump at the borehole, make sure to use suitable pipe clamps.
- Stay clear of the wire and cable while placing the motor in the borehole.



### WARNING

#### Crushing of feet

Death or serious personal injury

- When the motor is to be assembled with the pump at the borehole, make sure to use suitable pipe clamps.
- Stay clear of the wire and cable while placing the motor in the borehole.

## Maintenance and service

### DANGER

#### Electric shock

Death or serious personal injury



- Switch off the power supply before starting any work on the product.
- Make sure that the power supply cannot be accidentally switched on.



### DANGER

#### Toxic material

Death or serious personal injury

- If a pump is used for a liquid injurious to health, the pump will be classified as contaminated.

**WARNING****Sharp element**

Death or serious personal injury



- For service, see the service instructions. Service must be performed by qualified personnel.

**MS6000P****DANGER****Magnetic field**

Death or serious personal injury



- The rotor dismantled from the motor must never be handled by anyone with a pacemaker.

**WARNING****Crushing of fingers**

Death or serious personal injury



- Keep the surroundings of the dismantled rotor free of magnetic objects, and be careful when placing the rotor on a magnetic surface.

**DANGER****Electric shock**

Death or serious personal injury



- Before starting any work on the product, make sure that motor cable ends are not live.
- Make sure that the power supply cannot be accidentally switched on.

If a flow of water unintendedly goes through a non-energized pump, there is a risk that the moving parts of the pump and the motor will start rotating, thereby generating voltage over the terminals. The size of the voltage depends on the speed of rotation. Consequently, the motor terminals must be considered as live until proven otherwise.

**Fault finding****DANGER****Electric shock**

Death or serious personal injury



- Before starting any work on the product, make sure that motor cable ends are not live.
- Make sure that the power supply cannot be accidentally switched on.

**DANGER****Toxic material**

Death or serious personal injury



- If a product is used for a liquid injurious to health, the pump will be classified as contaminated.

**MS6000P****DANGER****Magnetic field**

Death or serious personal injury



- The rotor dismantled from the motor must never be handled by anyone with a pacemaker.

**WARNING****Crushing of hands**

Death or serious personal injury



- Keep the surroundings of the dismantled rotor free of magnetic objects and be careful when placing the rotor on a magnetic surface.

**DANGER****Electric shock**

Death or serious personal injury



- Before starting any work on the product, make sure that motor cable ends are not live.
- Make sure that the power supply cannot be accidentally switched on.

If a flow of water unintendedly goes through a non-energized pump there is a risk that the moving parts of the pump and the motor will start rotating, thereby generating voltage over the terminals. The size of the voltage depends on the speed of rotation. Consequently, the motor terminals must be considered as live until proven otherwise.

**Checking the motor and cable****DANGER****Electric shock**

Death or serious personal injury



- Switch off the power supply before starting any work on the product.
- Make sure that the power supply cannot be accidentally switched on.

**MS6000P****DANGER****Electric shock**

Death or serious personal injury



- Before starting any work on the product, make sure that motor cable ends are not live.
- Make sure that the power supply cannot be accidentally switched on.

If a flow of water unintendedly goes through a non-energized pump there is a risk that the moving parts of the pump and the motor will start rotating, thereby generating voltage over the terminals. The size of the

voltage depends on the speed of rotation.  
Consequently, the motor terminals must be  
considered as live until proven otherwise.

#### **Disposing of the product**



The crossed-out wheelie bin symbol  
on a product means that it must be  
disposed of separately from household  
waste. When a product marked with  
this symbol reaches its end of life, take  
it to a collection point designated by  
the local waste disposal authorities.  
The separate collection and recycling  
of such products will help protect the  
environment and human health.

## Declaration of conformity

### **GB: EU declaration of conformity**

We, Grundfos, declare under our sole responsibility that the products MS, MMS, to which the declaration below relates, are in conformity with the Council Directives listed below on the approximation of the laws of the EU member states.

### **CZ: Prohlášení o shodě EU**

My firma Grundfos prohlašujeme na svou plnou odpovědnost, že výrobky MS, MMS, na které se toto prohlášení vztahuje, jsou v souladu s níže uvedenými ustanoveními směrnice Rady pro sbližení právních předpisů členských států Evropského společenství.

### **DK: EU-overensstemmelseserklæring**

Vi, Grundfos, erklaerer under ansvar at produkterne MS, MMS som erklæringen nedenfor omhandler, er i overensstemmelse med Rådets direktiver der er nævnt nedenfor, om indbyrdes tilnærmelse til EU-medlemsstaternes lovgivning.

### **ES: Declaración de conformidad de la UE**

Grundfos declara, bajo su exclusiva responsabilidad, que los productos MS, MMS a los que hace referencia la siguiente declaración cumplen lo establecido por las siguientes Directivas del Consejo sobre la aproximación de las legislaciones de los Estados miembros de la UE.

### **FR: Déclaration de conformité UE**

Nous, Grundfos, déclarons sous notre seule responsabilité, que les produits MS, MMS, auxquels se réfère cette déclaration, sont conformes aux Directives du Conseil concernant le rapprochement des législations des États membres UE relatives aux normes énoncées ci-dessous.

### **HR: EU deklaracija sukladnosti**

Mi, Grundfos, izjavljujemo s punom odgovornošću da su proizvodi MS, MMS, na koja se izjava odnosi u nastavku, u skladu s dolje navedenim direktivama Vijeća o usklađivanju zakona država članica EU-a.

### **IT: Dichiarazione di conformità UE**

Grundfos dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che i prodotti MS, MMS, ai quale si riferisce questa dichiarazione, sono conformi alle seguenti direttive del Consiglio riguardanti il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri UE.

### **BG: Декларация за съответствие на ЕО**

Ние, фирма Grundfos, заявяваме с пълна отговорност, че продуктите MS, MMS, за които се отнася настоящата декларация, отговарят на следните директиви на Съвета за уеднаквяване на правните разпоредби на държавите-членки на ЕО.

### **DE: EU-Konformitätserklärung**

Wir, Grundfos, erklären in alleiniger Verantwortung, dass die Produkte MS, MMS, auf die sich diese Erklärung bezieht, mit den folgenden Richtlinien des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der EU-Mitgliedsstaaten übereinstimmen.

### **EE: EÜ vastavusdeklaratsioon**

Meie, Grundfos, kinnitame ja kanname ainuisikulist vastutust selle eest, et toode MS, MMS, mille kohta all olev deklaratsioon käib, on kooskõlas Nõukogu Direktiividega, mis on nimetatud all pool vastavalt vastuvõetud õigusaktidele ühtlustamise kohta EÜ liikmesriikides.

### **FI: EU-vastimustenmukaisuusvakutus**

Grundfos vakuuttaa omalla vastuullaan, että tuotteet MS, MMS, joita tämä vakuutus koskee, ovat EU:n jäsenvaltioiden lainsäädännön lähetämiseen tähänäviin Euroopan neuvoston direktiivien vaatimusten mukaisia seuraavasti.

### **GR: Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ**

Εμείς, η Grundfos, δηλώνουμε με αποκλειστικά δική μας ευθύνη ότι τα προϊόντα MS, MMS, στα οποία αναφέρεται η παρακάτω δήλωση, συμμορφώνονται με τις παρακάτω Οδηγίες του Συμβουλίου περί προεργγιστικών νομοθεσιών των κρατών μελών της ΕΕ.

### **HU: EU megfelelőségi nyilatkozat**

Mi, a Grundfos vállalat, teljes felelősséggel kijelentjük, hogy a(z) MS, MMS termékek, amelyekre az alábbi nyilatkozat vonatkozik, megfelelnek az Európai Unió tagállamainak jogi irányelvreit összehangoló tanács alábbi előírásainak.

### **LT: ES atitikties deklaracija**

Mes, Grundfos, su visa atsakomybe pareiskiami, kad produktai MS, MMS, kuriems skirta ši deklaracija, atitinka žemiau nurodytas Tarybos Direktyvas dėl ES šalių narių įstatymų suderinimo.

**LV: ES atbilstības deklarācija**

Sabiedrība Grundfos ar pilnu atbildību paziņo, ka produkti MS, MMS, uz kuru attiecas tālāk redzamā deklarācija, atbilst tālāk norādītajām Padomes direktīvām par ES dalībvalstu normatīvo aktu tuvināšanu.

**PL: Deklaracja zgodności UE**

My, Grundfos, oświadczamy z pełną odpowiedzialnością, że nasze produkty MS, MMS, których deklaracja niniejsza dotyczy, są zgodne z następującymi dyrektywami Rady w sprawie złożenia przepisów prawnych państw członkowskich.

**RO: Declarația de conformitate UE**

Noi Grundfos declarăm pe propria răspundere că produsele MS, MMS, la care se referă această declarație, sunt în conformitate cu Directivele de Consiliu specificate mai jos privind armonizarea legilor statelor membre UE.

**RU: Декларация о соответствии нормам ЕС**

Мы, компания Grundfos, со всей ответственностью заявляем, что изделия MS, MMS, к которым относится нижеприведённая декларация, соответствуют нижеприведённым Директивам Совета Евросоюза о тюжественности законов стран-членов ЕС.

**SI: Izjava o skladnosti EU**

V Grundfosu s polno odgovornostjo izjavljamo, da je izdelek MS, MMS, na katerega se spodnja izjava nanaša, v skladu s spodnjimi direktivami Sveta o približevanju zakonodaje za izenačevanje pravnih predpisov držav članic EU.

**TR: AB uygunluk bildirgesi**

Grundfos olarak, aşağıdaki bildirim konusu olan MS, MMS ürünlerinin, AB Üye ülkelerinin direktiflerinin yaklaştırılmasıyla ilgili durumun aşağıdaki Konsey Direktifleriyle uyumlu olduğunu ve bununla ilgili olarak tüm sorumluluğun bize ait olduğunu beyan ederiz.

**CN: 欧盟符合性声明**

我们，格兰富，在我们的全权责任下声明，产品 MS, MMS 系列，其制造和性能完全符合以下所列欧盟委员会指令。

**AR: اقرار مطابقة الاتحاد الأوروبي (EU)**

نقر نحن، جروندفوس، بمقدسي مسؤوليتنا الفردية بأن المنتجين، MS، اللذين يختص بهما الإقرار أدناه، يمكن أن مطابقين لوجهات المجلس المذكورة أدناه بشأن التقارب بين قوانين الدول أعضاء الاتحاد الأوروبي (EU).

**NL: EU-conformiteitsverklaring**

Wij, Grundfos, verklaren geheel onder eigen verantwoordelijkheid dat de producten MS, MMS, waarop de onderstaande verklaring betrekking heeft, in overeenstemming zijn met de onderstaande Richtlijnen van de Raad inzake de onderlinge aanpassing van de wetgeving van de EU-lidstaten.

**PT: Declaração de conformidade UE**

A Grundfos declara sob sua única responsabilidade que os produtos MS, MMS, aos quais diz respeito a declaração abaixo, estão em conformidade com as Directivas do Conselho sobre a aproximação das legislações dos Estados Membros da UE.

**RS: Deklaracija o usklađenosti EU**

Mi, kompanija Grundfos, izjavljujemo pod punom vlastitom odgovornošću da je proizvod MS, MMS, na koji se odnosi deklaracija ispod, u skladu sa dole prikazanim direktivama Saveta za usklađivanje zakona država članica EU.

**SE: EU-försäkran om överensstämmelse**

Vi, Grundfos, försäkrar under ansvar att produkterna MS, MMS, som omfattas av nedanstående försäkran, är i överensstämmelse med de rådsdirektiv om inbördes närmande till EU-medlemsstaternas lagstiftning som listas nedan.

**SK: ES vyhlásenie o zhode**

My, spoločnosť Grundfos, vyhlasujeme na svoju plnú zodpovednosť, že produkty MS, MMS na ktoré sa vyhlásenie uvedené nižšie vzťahuje, sú v súlade s ustanoveniami nižšie uvedených smerníc Rady pre zblíženie právnych predpisov členských štátov EÚ.

**UA: Декларація відповідності директивам ЄС**

Ми, компанія Grundfos, під нашу однозначну відповідальність заявляємо, що вироби MS, MMS, до яких відноситься нижче наведена декларація, відповідають директивам ЄС, передліченням нижче, щодо тотожності законів країн-членів ЄС.

**KZ: Сейкестік жөніндегі ЕО декларациясы**

Біз, Grundfos, ЕО мүші елдерінің заңдарына жақын тәмемде көрсетілген Кеңес директиваларына сейкес тәмемдегі декларацияға қатысты MS, MMS өнімдері біздің жеке жауапкершілігімізде екенін мәлімдейміз.

**VI: Tuyên bố tuân thủ EU**

Chúng tôi, Grundfos, tuyên bố trong phạm vi trách nhiệm duy nhất của mình rằng sản phẩm MS, MMS mà tuyên bố dưới đây có liên quan tuân thủ các Chỉ thị Hội đồng sau về việc áp dụng luật pháp của các nước thành viên EU.

Valid for Grundfos products: MS402, MS4000, MS6000, MS6000P, MMS6, MMS8000, MMS10000, MMS12000

- Low Voltage Directive (2014/35/EU).  
Standard used: EN 60034-1: 2010.
- EMC Directive (2014/30/EU).  
Standard used: EN 60034-1: 2010.  
(Applies only to motors with Tempcon sensors)
- RoHS Directive: 2011/65/EU and 2015/863/EU  
Standards used: EN 63000:2018

This EU declaration of conformity is only valid when published as part of the Grundfos installation and operating instructions (publication number 99464838).

Bjerringbro, 05/March/2021



Frank S. Madsen

Capability Manager, Electronics

Grundfos Holding A/S

Poul Due Jensens Vej 7

8850 Bjerringbro, Denmark

Person authorised to compile technical file and empowered to sign the EU declaration of conformity.

## Declaration of conformity

---

### UK declaration of conformity

We, Grundfos, declare under our sole responsibility that the products to which the declaration below relates, are in conformity with UK regulations, standards and specifications to which conformity is declared, as listed below:

Valid for products:

MS402, MS4000, MS6000, MS6000P, MMS6,  
MMS8000, MMS10000, MMS12000

---

- Electrical Equipment (Safety) Regulations 2016.  
Standard used: EN 60034-1:2010
- Electromagnetic Compatibility Regulations 2016  
Standard used: EN 60034-1:2010  
(Applies only to motors with Tempcon sensors.)
- The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2019  
Standard used: IEC EN 63000:2018

These motors must not be put into service until the machinery into which they are to be incorporated has been declared in conformity with the relevant directives.

This UK declaration of conformity is only valid when accompanying Grundfos instructions.

UK Importer: Grundfos Pumps Ltd. Grovebury Road, Leighton Buzzard, LU7 4TL.

Bjerringbro, 05/March/2021



Frank S. Madsen  
Capability Manager, Electronics  
Grundfos Holding A/S  
Poul Due Jensens Vej 7  
8850 Bjerringbro, Denmark

Manufacturer and person empowered to sign the UK declaration of conformity.

10000354231

## Declaration of conformity



GB: Moroccan declaration of conformity

We, Grundfos, declare under our sole responsibility that the products to which the declaration below relates, are in conformity with Moroccan laws, orders, standards and specifications to which conformity is declared, as listed below:

Valid for Grundfos products:

MS402, MS4000, MS6000, MS6000P, MMS6, MMS8000, MMS10000, MMS12000

Law No 24-09, 2011 Safety of products and services and the following orders:

Order No 2573-14, 2015 Safety Requirements for Low Voltage Electrical Equipment

Standards used: NM EN 60034-1:2019

Order No 2574-14, 2015 Electromagnetic Compatibility

Standards used: NM EN 60034-1:2019

(Applies only to motors with Tempcon sensors)

This Moroccan declaration of conformity is only valid when accompanying Grundfos instructions.



FR: Déclaration de conformité marocaine

Nous, Grundfos, déclarons sous notre seule responsabilité que les produits auxquels se réfère cette déclaration, sont conformes aux lois, ordonnances, normes et spécifications marocaines pour lesquelles la conformité est déclarée, comme indiqué ci-dessous :

Valable pour les produits Grundfos :

MS402, MS4000, MS6000, MS6000P, MMS6, MMS8000, MMS10000, MMS12000

Sécurité des produits et services, loi n° 24-09, 2011 et décrets suivants :

Exigences de sécurité pour les équipements électriques basse tension, ordonnance n° 2573-14, 2015

Normes utilisées : NM EN 60034-1:2019

Compatibilité électromagnétique, ordonnance n° 2574-14, 2015

Normes utilisées : NM EN 60034-1:2019

(S'applique uniquement aux moteurs équipés de capteurs Tempcon)

Cette déclaration de conformité marocaine est uniquement valide lorsqu'elle accompagne la notice d'installation et de fonctionnement Grundfos.



AR: إقرار المطابقة المغربية

نحن، جروندفوس، نقر تحت مسؤوليتنا وحدنا بأن المنتجات التي ينبع منها الإقرار أدناه، تتوافق مع القوانين والقرارات والمعايير والمواصفات المغربية التي تم إقرار المطابقة بشأنها، كما هو موضح أدناه:  
سار على منتجات جروندفوس:

MS402, MS4000, MS6000, MS6000P, MMS6, MMS8000, MMS10000, MMS12000

قانون رقم 09-24، 2011 بشأن سلامة المنتجات والخدمات والقرارات التالية:

القرار رقم 14-2573، 2015 منظويات السلامة للمعدات الكهربائية ذات الجهد المنخفض

NM EN 60034-1:2019 المعيير المستخدمة:

القرار رقم 14-2574، 2015 التوافق الكهرومغناطيسي المعيير المستخدمة:

(Tempcon) ينطبق فقط على المركبات المزودة باجهزه استشعار

يكون إقرار المطابقة المغربية صالحًا فقط عند تنفيذ كجزء من تعليمات جروندفوس.

Bjerringbro, 05/March/2021



Frank S. Madsen

Capability Manager, Electronics

Grundfos Holding A/S

Poul Due Jensens Vej 7

8850 Bjerringbro, Denmark

GB: Manufacturer and person empowered to sign the  
Moroccan declaration of conformity.

FR: Fabricant et personne habilitée à signer la  
Déclaration de conformité marocaine.

AR: الجهة المصنعة والشخص المفوض بتوقيع إقرار المطابقة المغربي.

## Declaration of conformity

---



GB: Ukrainian declaration of conformity

We, Grundfos, declare under our sole responsibility that the products to which the declaration below relates, are in conformity with Ukrainian resolutions, standards and specifications to which conformity is declared, as listed below:

Valid for Grundfos products:

MS402, MS4000, MS6000, MS6000P MMS6, MMS8000, MMS10000, MMS12000

**Resolution No. 1067, 2015 - Technical Regulation of Low Voltage Electrical Equipment**

**Resolution No. 533, 2018 - Amendments to some provisions**

Standards used: ДСТУ EN 60034-1:2016

**Resolution No. 1077, 2015 - Technical Regulations on Electromagnetic Compatibility**

**Resolution No. 533, 2018 - Amendments to some provisions**

Standards used: ДСТУ EN 60034-1:2016

**Resolution No. 139, 2017 - Technical Regulations on Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment**

Standards used: ДСТУ EN IEC 63000:2020

(Applies only to motors with Tempcon sensors).

Importer address:

LLC Grundfos Ukraine, Business Center Europe

103, Stolychne Shose, UA-03026 Kyiv, Ukraine

Phone: (+380) 44 237 0400

Email: ukraine@grundfos.com

This Ukrainian declaration of conformity is only valid when accompanying Grundfos instructions.

---



UA: Українська декларація відповідності

Ми, Grundfos, заявляємо про свою виключну відповідальність за те, що продукція, до якої відноситься ця декларація, відповідає вимогам українським постановам, стандартам та технічним умовам, щодо яких заявлена відповідність, як зазначено нижче:

Дійсно для продуктів Grundfos:

MS402, MS4000, MS6000, MS6000P MMS6, MMS8000, MMS10000, MMS12000

**Постанова № 1067 від 2015 р., Технічний регламент низьковольтного електричного обладнання**

**Постанова № 533 від 2018 р., Про внесення змін до деяких положень**

Застосовані стандарти: ДСТУ EN 60034-1:2016

**Постанова № 1077 від 2015 р., Технічний регламент з електромагнітної сумісності обладнання**

**Постанова № 533 від 2018 р., Про внесення змін до деяких положень**

Застосовані стандарти: ДСТУ EN 55014-1:2016

**Постанова № 139 від 2017 р., Технічний регламент обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні**

Застосовані стандарти: ДСТУ EN IEC 63000:2020

(Стосується тільки двигунів із датчиками Tempcon).

Адреса імпортера:

ТОВ "Грундфос Україна", Бізнес Центр "Європа"

Столичне шосе, 103, м. Київ, 03026, Україна

Телефон: (+380) 44 237 0400

Ел. пошта: ukraine@grundfos.com

Ця українська декларація відповідності дійсна лише за наявності інструкцій Grundfos.

---

Bjerringbro, 16/February/2022

A handwritten signature in black ink.

Jan Lyngholm

Technical Product Owner, Water Utility

Grundfos Holding A/S

Poul Due Jensens Vej 7

8850 Bjerringbro, Denmark

GB: Manufacturer and person empowered to sign the Ukrainian declaration of conformity

UA: Виробник та особа, уповноважена підписати українську декларацію відповідності

10000435776

**Argentina**

Bombas GRUNDFOS de Argentina S.A.  
Ruta Panamericana km. 37.500 industria  
1619 - Garín Pcia. de B.A.  
Tel.: +54-3327 414 444  
Fax: +54-3327 45 3190

**Australia**

GRUNDFOS Pumps Pty. Ltd.  
P.O. Box 2040  
Regency Park  
South Australia 5942  
Tel.: +61-8-8461-4611  
Fax: +61-8-8340-0155

**Austria**

GRUNDFOS Pumpen Vertrieb  
Ges.m.b.H.  
Grundfosstraße 2  
A-5082 Grödig/Salzburg  
Tel.: +43-6246-883-0  
Fax: +43-6246-883-30

**Belgium**

N.V. GRUNDFOS Bellux S.A.  
Boomsesteenweg 81-83  
B-2630 Aartselaar  
Tel.: +32-3-870 7300  
Fax: +32-3-870 7301

**Belarus**

Представительство ГРУНДФОС в  
Минске  
220125, Минск  
ул. Шафарнянская, 11, оф. 56, БЦ  
«Порт»  
Тел.: +375 17 397 397 3  
+375 17 397 397 4  
Факс: +375 17 397 397 1  
E-mail: minsk@grundfos.com

**Bosnia and Herzegovina**

GRUNDFOS Sarajevo  
Zmaja od Bosne 7-7A  
BiH-71000 Sarajevo  
Tel.: +387 33 592 480  
Fax: +387 33 590 465  
www.ba.grundfos.com  
E-mail: grundfos@bih.net.ba

**Brazil**

BOMBAS GRUNDFOS DO BRASIL  
Av. Humberto de Alencar Castelo  
Branco, 630  
CEP 09850 - 300  
São Bernardo do Campo - SP  
Tel.: +55-11 4393 5533  
Fax: +55-11 4343 5015

**Bulgaria**

Grundfos Bulgaria EOOD  
Slatina District  
Iztochna Tangenta street no. 100  
BG - 1592 Sofia  
Tel.: +359 2 49 22 200  
Fax: +359 2 49 22 201  
E-mail: bulgaria@grundfos.bg

**Canada**

GRUNDFOS Canada inc.  
2941 Brighton Road  
Oakville, Ontario  
L6H 6C9  
Tel.: +1-905 829 9533  
Fax: +1-905 829 9512

**China**

GRUNDFOS Pumps (Shanghai) Co. Ltd.  
10F The Hub, No. 33 Suhong Road  
Minhang District  
Shanghai 201106 PRC  
Tel.: +86 21 612 252 22  
Fax: +86 21 612 253 33

**Columbia**

GRUNDFOS Colombia S.A.S.  
Km 1.5 vía Siberia-Cota Conj. Potrero  
Chico,  
Parque Empresarial Arcos de Cota Bod.  
1A.  
Cota, Cundinamarca  
Tel.: +57(1)-2913444  
Fax: +57(1)-8764586

**Croatia**

GRUNDFOS CROATIA d.o.o.  
Buzinski prilaz 38, Buzin  
HR-1001 Zagreb  
Tel.: +385 1 6595 400  
Fax: +385 1 6595 499  
www.hr.grundfos.com

**Czech Republic**

GRUNDFOS Sales Czechia and Slovakia  
s.r.o.  
Čajkovského 21  
779 00 Olomouc  
Tel.: +420-585-716 111

**Denmark**

GRUNDFOS DK A/S  
Martin Bachs Vej 3  
DK-8850 Bjerringbro  
Tel.: +45-87 50 50  
Fax: +45-87 50 51  
E-mail: info\_GDK@grundfos.com  
www.grundfos.com/DK

**Estonia**

GRUNDFOS Pumps Eesti OÜ  
Peterburri tee 92G  
11415 Tallinn  
Tel.: + 372 606 1690  
Fax: + 372 606 1691

**Finland**

OY GRUNDFOS Pumpum AB  
Trukkikuja 1  
FI-01360 Vantaa  
Tel.: +358-(0) 207 889 500

**France**

Pompes GRUNDFOS Distribution S.A.  
Parc d'Activités de Chesnés  
57, rue de Malacombe  
F-38290 St. Quentin Fallavier (Lyon)  
Tel.: +33-4 74 82 15 15  
Fax: +33-4 74 94 10 51

**Germany**

GRUNDFOS GMBH  
Schlüterstr. 33  
40699 Erkrath  
Tel.: +49-(0) 211 929 69-0  
Fax: +49-(0) 211 929 69-3799  
E-mail: infoservice@grundfos.de  
Service in Deutschland:  
kundendiensl@grundfos.de

**Greece**

GRUNDFOS Hellas A.E.B.E.  
20th km. Athinon-Markopoulou Av.  
P.O. Box 71  
GR-19002 Peania  
Tel.: +0030-210-66 83 400  
Fax: +0030-210-66 46 273

**Hong Kong**

GRUNDFOS Pumps (Hong Kong) Ltd.  
Unit 1, Ground floor, Siu Wai industrial  
Centre  
29-33 Wing Hong Street & 68 King Lam  
Street, Cheung Sha Wan  
Kowloon  
Tel.: +852-27861706 / 27861741  
Fax: +852-27858664

**Hungary**

GRUNDFOS Hungária Kft.  
Tópark u. 8  
H-2045 Törökbalint  
Tel.: +36-23 511 110  
Fax: +36-23 511 111

**India**

GRUNDFOS Pumps India Private Limited  
118 Old Mahabalipuram Road  
Thoraipakkam  
Chennai 600 097  
Tel.: +91-44 2496 6800

**Indonesia**

PT GRUNDFOS Pompa  
Graha intiurb Lt. 2 & 3  
Jln. Ciliilitan Besar No.454. Makasar,  
Jakarta Timur  
ID-Jakarta 13650  
Tel.: +62 21-469-51900  
Fax: +62 21-460 6910 / 460 6901

**Ireland**

GRUNDFOS (Ireland) Ltd.  
Unit A, Merrywell Business Park  
Ballymount Road Lower  
Dublin 12  
Tel.: +353-1-4089 800  
Fax: +353-1-4089 830

**Italy**

GRUNDFOS Pompe Italia S.r.l.  
Via Gran Sasso 4  
I-20060 Truccazzano (Milano)  
Tel.: +39-02-95838112  
Fax: +39-02-95309290 / 95838461

**Japan**

GRUNDFOS Pumps K.K.  
1-2-3, Shin-Miyakoda, Kita-ku  
Hamamatsu  
431-2103 Japan  
Tel.: +81 53 428 4760  
Fax: +81 53 428 5005

**Korea**

GRUNDFOS Pumps Korea Ltd.  
6th Floor, Aju Building 679-5  
Yeoksam-dong, Kangnam-ku, 135-916  
Seoul, Korea  
Tel.: +82-2-5317 600  
Fax: +82-2-5633 725

## Latvia

SAIA GRUNDFOS Pumps Latvia  
Deglava biznesa centrs  
Augusta Deglava ielā 60  
LV-1035, Riga,  
Tel.: +371 714 9640, 7 149 641  
Fax: +371 914 9646

## Lithuania

GRUNDFOS Pumps UAB  
Smolensko g. 6  
LT-03201 Vilnius  
Tel.: +370 52 395 430  
Fax: +370 52 395 431

## Malaysia

GRUNDFOS Pumps Sdn. Bhd.  
7 Jalan Peguan U1/25  
Glenmarie Industrial Park  
40150 Shah Alam, Selangor  
Tel.: +60-3-5569 2922  
Fax: +60-3-5569 2866

## Mexico

Bombas GRUNDFOS de México  
S.A. de C.V.  
Boulevard TLC No. 15  
Parque industrial Stiva Aeropuerto  
Apodaca, N.L. 66600  
Tel.: +52-81-8144 4000  
Fax: +52-81-8144 4010

## Netherlands

GRUNDFOS Netherlands  
Veluwezoom 35  
1326 AE Almere  
Postbus 22015  
1302 CA ALMERE  
Tel.: +31-88-478 6336  
Fax: +31-88-478 6332  
E-mail: info\_gnl@grundfos.com

## New Zealand

GRUNDFOS Pumps NZ Ltd.  
17 Beattie Tinsley Crescent  
North Harbour Industrial Estate  
Albany, Auckland  
Tel.: +64-9-415 3240  
Fax: +64-9-415 3250

## Norway

GRUNDFOS Pumper A/S  
Strømsveien 344  
Postboks 235, Leirdal  
N-1011 Oslo  
Tel.: +47-22 90 47 00  
Fax: +47-22 32 21 50

## Poland

GRUNDFOS Pompy Sp. z o.o.  
ul. Klonowa 23  
Baranowo k. Poznania  
PL-62-081 Przeźmierowo  
Tel.: +(48-61) 650 13 00  
Fax: +(48-61) 650 13 50

## Portugal

Bombas GRUNDFOS Portugal, S.A.  
Rua Calvet de Magalhães, 241  
Apartado 1079  
P-2770-153 Paço de Arcos  
Tel.: +351-21-440 76 00  
Fax: +351-21-440 76 90

## Romania

GRUNDFOS Pompe România SRL  
S-PARK BUSINESS CENTER, Clădirea  
A2, etaj 2  
Str. Tipografilor, Nr. 11-15, Sector 1, Cod  
013714  
Bucuresti, Romania  
Tel.: 004 021 2004 100  
E-mail: romania@grundfos.ro

## Russia

ООО Грундфос Россия  
ул. Школьная, 39-41  
Москва, RU-109544, Russia  
Тел. (+7) 495 564-88-00 (495) 737-30-00  
Факс (+7) 495 564 8811  
E-mail grundfos.moscow@grundfos.com

## Serbia

Grundfos Srbija d.o.o.  
Omladinskih brigada 90b  
11070 Novi Beograd  
Tel.: +381 11 2258 740  
Fax: +381 11 2281 769  
www.rs.grundfos.com

## Singapore

GRUNDFOS (Singapore) Pte. Ltd.  
25 Jalan Tukang  
Singapore 619264  
Tel.: +65-6681 9688  
Faxax: +65-6681 9689

## Slovakia

GRUNDFOS s.r.o.  
Prievozská 4D 821 09 BRATISLAVA  
Tel.: +421 2 5020 1426  
sk.grundfos.com

## Slovenia

GRUNDFOS LJUBLJANA, d.o.o.  
Leskóškova 9e, 1122 Ljubljana  
Tel.: +386 (0) 1 568 06 10  
Fax: +386 (0) 1 568 06 19  
E-mail: tehnika-si@grundfos.com

## South Africa

GRUNDFOS (PTY) LTD  
16 Lascelles Drive, Meadowbrook Estate  
1609 Germiston, Johannesburg  
Tel.: +(27) 10 248 6000  
Fax: +(27) 10 248 6002  
E-mail: lgradidge@grundfos.com

## Spain

Bombas GRUNDFOS España S.A.  
Camino de la Fuentecilla, s/n  
E-28110 Algete (Madrid)  
Tel.: +34-91-848 8800  
Fax: +34-91-628 0465

## Sweden

GRUNDFOS AB  
Box 333 (Lunnagårdsgatan 6)  
431 24 Mölndal  
Tel.: +46 31 332 23 000  
Fax: +46 31 331 94 60

## Switzerland

GRUNDFOS Pumpen AG  
Bruggacherstrasse 10  
CH-8117 Fällanden/ZH  
Tel.: +41-44-806 8111  
Fax: +41-44-806 8115

## Taiwan

GRUNDFOS Pumps (Taiwan) Ltd.  
92 Floor, 219 Min-Chuan Road  
Taichung, Taiwan, R.O.C.  
Tel.: +886-4-2305 0868  
Fax: +886-4-2305 0878

## Thailand

GRUNDFOS (Thailand) Ltd.  
92 Chaloem Phrakiat Rama 9 Road  
Dokmai, Pravej, Bangkok 10250  
Tel.: +66-2-725 8999  
Fax: +66-2-725 8998

## Turkey

GRUNDFOS POMPA San. ve Tic. Ltd.  
Sti.  
Gebze Organize Sanayi Bölgesi  
İhsan dede Caddesi  
2. yol 200, Sokak No. 204  
41490 Gebze/ Kocaeli  
Tel.: +90 - 262-679 7979  
Fax: +90 - 262-679 7905  
E-mail: satis@grundfos.com

## Ukraine

ТОВ "ГРУНДФОС УКРАЇНА"  
Бізнес Центр Європа  
Столичне шосе, 103  
м. Київ, 03131, Україна  
Tel.: (+38 044) 237 04 00  
Fax: (+38 044) 237 04 01  
E-mail: ukraine@grundfos.com

## United Arab Emirates

GRUNDFOS Gulf Distribution  
P.O. Box 16768  
Jebel Ali Free Zone, Dubai  
Tel.: +971 4 8815 166  
Fax: +971 4 8815 136

## United Kingdom

GRUNDFOS Pumps Ltd.  
Grovebury Road  
Leighton Buzzard/Beds. LU7 4TL  
Tel.: +44-1525-850000  
Fax: +44-1525-850011

## U.S.A.

Global Headquarters for WU  
856 Koomey Road  
Brookshire, Texas 77423 USA  
Phone: +1-630-236-5500

## Uzbekistan

Grundfos Tashkent, Uzbekistan  
The Representative Office of Grundfos  
Kazakhstan in Uzbekistan  
38a, Oybek street, Tashkent  
Tel.: +(998) 71 150 3290 / 71 150 3291  
Fax: +(998) 71 150 3292

<b>99464838</b>	042022
ECM:	1335888

[www.grundfos.com](http://www.grundfos.com)

**GRUNDFOS** 